

VOLTERRA

IL QUESTIONARIO

ALCUNE DOMANDE: SE SI VIAGGIA ALL'ESTERNO, SE SI CONOSCONO GLI INGRANAGGI DEL GEMELLAGGIO, SE SI È MAI VISITATA LA PATRIA DEI GEMELLATI D'OLTRALPE E COME RAFFORZARE LO SCAMBIO

I "CUGINI"
Il gruppo di studenti francesi ospiti in questi giorni a Volterra. Oggi la partenza



Il colle visto dagli studenti Sondaggio dei giovani francesi

I ragazzi ospiti del gemellaggio "studiano" la città

DUE «ISOLE» così vicine, così lontane. Due città che, 25 anni fa, si sono conosciute, piaciute e innamorate l'una dell'altra. Il filo rosso che lega Volterra alla sua gemella francese Mende è un legame di quelli granitici, un sodalizio svezato bene ed allevato sotto le bandiere della cultura e della tradizione. Ed ora che la «creatura» compie 25 anni, è arrivato il momento di dare nuovo ossigeno alla fratellanza etrusco-francese. E per centrare questo nobile obiettivo sono sbarcati in città una ventina di studenti del liceo Notre Dame di Mende: ragazzi e ragazze ospiti nella sede della Volterra Detroit Foundation che stan-

tecnologia, rapporti umani da saldare e desiderio di "contagiare" i volterrani con la voglia di visitare la piccola meraviglia della Lozère. In che modo? Intanto, in una settimana di permanenza sul colle, i 20 futuri esperti di comunicazione si sono dati da fare ed hanno incontrato artigiani, studenti delle scuole superiori, associazioni di categoria e gruppi. Poi hanno stilato un questionario da far compilare ai maestri del commercio ed ai cittadini.

Domande semplici e dirette. Hanno poi passato al setaccio ogni angolo della città, respirandone quell'aura antica e maestosa. A gennaio, il progetto dei ragazzi

universitario. E noi abbiamo provato a sondare gli entusiasmi dei giovani ospiti francesi dopo la tappa in città. «Accogliente, calda, bella come un dipinto»: ai giovani occhi degli studiosi di Mende il colle appare come una roccaforte tanto antica quanto autentica.

«Assomiglia tanto alla nostra Mende – dicono – vede, anche noi viviamo in una realtà isolata e un po' fuori dal mondo». Chiediamo infine ai ragazzi se conoscevano già Volterra per altri motivi. «Sì, per Twilight» – la risposta è unanime e tutti scoppiano a ridere. Altrettanto corale la precisazione: «Ma non siamo andati a visitare i tombini dei vampiri o i luoghi della saga». Beh, non resta

VOLTERRA REPLICA AL SINDACO

L'Asl sul caso pediatria «Bisogna fare sistema con l'ospedale Lotti»

L'ORGANIZZAZIONE dell'assistenza pediatrica in Alta Valdicecina deve garantire la qualità delle cure e la sicurezza dei piccoli pazienti, quindi necessita di un'attenta valutazione da parte degli organi sanitari, cosa che è avvenuta in questi anni

– è la precisazione della Asl sul nuovo polverone che si è sollevato sulla pediatria, il cui futuro è stato nuovamente minato.

«Perché una sezione possa essere costituita è necessario che abbia assegnato personale esclusivo dedicato.



Come è ormai noto, a

Volterra è assai difficile reclutare pediatri disponibili all'esclusività – precisa la Asl – per questo la soluzione più efficace è la messa in rete della pediatria volterrana con quella di Pontedera, dove è presente un'unità operativa complessa e una casistica assai più ampia. La messa in rete con Pontedera, oltre ad assicurare la copertura del turno 8-20 e l'apertura degli ambulatori nel fine settimana, garantisce una maggiore sicurezza dal punto di vista della capacità di presa in carico, visto che la rotazione degli specialisti consente che tutti possano entrare in contatto con una

... nous permettra de vivre des moments
Cecile, la maîtresse de l'école et Nelly
aumônière du Foyer, Pierre-Yves sut
9 h à l'église de Berc.
... écrits renouvelés

L'ACTU LOCALE - MENDE

La Lozère Nouvelle du jeudi 23 mai 2019

CONTACTEZ VOS CORRESPONDANTS

MULET-MONT-LOZÈRE

- LE BLEYMARD**
Paulette Gibert 04 66 48 61 42
- BAGNOLS-LES-BAINS**
Bernard Pélourjas 06 85 78 87 86
bernard.pelourjas@orange.fr
- BELVEZET**
Nadine Toiron 04 66 47 94 74
nadinetoiron@orange.fr
- MAS D'ORCIÈRES**
Évelyne Mouret 06 85 48 83 32
evelyнемouret48@orange.fr
- SAINT-JULIEN-DU-TOURNEL**
Jeanne Diet 04 66 47 61 82
diet.marcel@orange.fr

ALLENÇ
Greta Schetting
04 30 11 71 54 - 06 85 24 17 11
greta.schetting@sfr.fr

CHADENET
Martine Valantin
04 66 47 63 84 - 06 75 05 13 37
martine.valantin@orange.fr

CUBIÈRES
René Folcher 04 66 48 62 66
rene.folcher@orange.fr

CUBIÉRETTE
Jean-Paul Vidal 04 66 48 68 04
vidal48@orange.fr

POMARET
Jeanne Tournière 04 66 46 83 65

SAINT-FRÉZAL-D'ALBUGES
Marie-Thérèse Roche 04 66 47 91 88
rochemarie@orange.fr

Lycée Notre-Dame Voyage en Catalogne...



Des étudiants issus des classes de BTS ESF, Communication et NRC, sont partis en voyage de mobilité de groupe pour découvrir la culture espagnole du 6 au 10 mai. Le séjour a démarré avec la visite du musée Dalí à Figueras et ils se sont ensuite installés à Blanes pour la première nuit. Mardi, arrivée à Barcelone. Ils ont visité des lieux emblématiques de la Catalogne tels que les Ramblas, la Boqueta de Barcelone et le port. En bonus, ils ont eu droit à une dégustation des fameux "churros con chocolate". Le mercredi a commencé avec une

visite guidée du Palais de la musique et de la Plaça del Rei. L'après-midi s'est poursuivie avec la rencontre du vice-recteur de l'université de Barcelone et le responsable du département Communication qui leur a présenté le cursus des magistères (qui correspondent à un bac+4 en France). Ensuite changement de faculté avec la visite de l'université Ramon Llull où ils ont rencontré le bibliothécaire et auteur Oscar Sotillos qui leur a présenté son dernier roman. Avec lui ils ont envisagé un projet de communication pour la promotion d'un de ses livres sur la poé-

sie visuelle. Pour la dernière soirée ils ont assisté à un spectacle de flamenco qui les a transportés et émus. Le lendemain, ils sont revenus à Blanes pour rencontrer les professeurs et quelques élèves du lycée Serrallarga dans le but de signer un partenariat avec eux. Ce partenariat va permettre aux étudiants d'effectuer des échanges et des stages. Cette expérience fut enrichissante et positive pour l'ouverture sur le monde et l'Europe par les découvertes et les rencontres faites durant tout ce séjour.

Les étudiants de BTS

État civil

Semaine du 13 au 19 mai

Naissances : Rosalie Hebrard, Yourid Madi, Nolan Audigier, Éléa Boyer, Lena Fabreguettes, Eloïse Torralba-Laugier, Lounès Vielzeuf-Titouah, Samuel Do Souto Silva.
Décès : veuve Christine Dominique Palpacuer née Paul, veuve Marie Thérèse Granier née Odoul.

AU FIL DES JOURS

Paroisse Saint-Privat

- Messes**
Samedi 25 mai, 18 h 30, cathédrale.
Dimanche 26 mai : 9 h, Carmel, Pelouse et Allenc; 10 h, Saint-Dominique (forme extraordinaire); 10 h 30, cathédrale (profession de foi), Notre-Dame de Cénaret (pèlerinage); 11 h, Maison de retraite, Saint-Bauzile, Le Bleynard et Rieutort.
Mercredi 29 mai (messe anticipée Ascension) à 18 h 30 à la cathédrale.
Jeudi 30 mai (Ascension) : 9 h, Carmel, Le Born et Cubières; 10 h 30, cathédrale, Barjac et Rieutort; 11 h, Maison de retraite, Le Boy (Lanuéjols) et Bagnols.
Chapelle Saint-Dominique : messes en semaine à 8 h 30 du mardi au samedi, précédées de l'office des Laudes à 8 h; 18 h 30, du lundi au vendredi (pas de messe jeudi 30 mai à 18 h 30).

Obsèques
Nous nous associons à la peine et aux prières des familles de : Aline Hours, née Record, 93 ans, le 14 mai, à Mende; Gaston Brémont, 87 ans, le 14 mai, à Esclanèdes; Gérard Delmas, 72 ans, le 17 mai, à Rieutort; Félix Barrot.

AU FIL DES JOURS

École Jean-Bonijol

Vendredi 24 mai, les élèves du cursus bilingue présenteront un spectacle de théâtre occitan : six pièces entièrement écrites, mises en scène par les élèves (du CP au CM2) pendant les ateliers théâtre en occitan organisés par l'Adoc tout au long de l'année scolaire.

Représentations ouvertes au public à la salle Urbain-V. Spectacle en 2 parties : de 18 h à 20 h, CP/CE1 et CE2 et de 20h30 à 22h30, CM1 et CM2.

Sté St-Vincent-de-Paul

La Société organise un marché de printemps sur la place Chaptal **samedi 25 mai** avec les enfants du soutien scolaire qui proposeront des pâtisseries et divers objets confectionnés par l'atelier de créativité. Réservez-leur le meilleur accueil, vous contribuerez à l'organisation de leur sortie de fin d'année scolaire prévue cette année au Jardin des bêtes à Gages (Aveyron).

Journée nationale de la Résistance le 27 mai

9h45, regroupement des élèves place de La République ; 9h55, rassemblement (autorités et public) ; 10 h, cérémonie commémorative à la stèle Boumillon, lecture des messages, textes et poèmes, dépôts de fleurs, minute de silence, chants et remerciements, 10h30, fin de cérémonie et collation sur place.

**OUVERT TOUS LES FÉRIÉS DE MAI**

C'est parti pour les plants potagers ainsi que les fleurs annuelles

ROUFFIAC 04 66 47 06 15

Ouvert du lundi au samedi 9h/12h, 14h/19h • Fermé le dimanche

L'heure d'Erasmus +...

Selon le site www.etudionsaletranger.fr, la France est l'un des pays accueillant le plus d'étudiants étrangers après l'Espagne et devant l'Allemagne et le Royaume-Uni. Cela permet à un nombre important d'étudiants français de partir à leur tour.

Pendant une semaine, du lundi 6 au vendredi 10 mai, des étudiants de BTS du lycée Notre-Dame (Communication, Économie Sociale et Familiale, Négociation et Digitalisation de la Relation Client) étaient en Catalogne. À Barcelone et à Blanes.

Un voyage placé sous le signe de la rencontre dont l'objectif était de créer un partenariat avec le lycée Serrallarga situé à Blanes, dans la province de Gérone, en signant, officiellement, une convention dans le cadre de la charte Erasmus. Il s'agissait aussi d'aller sur place rencontrer des professionnels espagnols (agences de communication, presse, média, chefs d'entreprises, chambre de commerce...) dans l'espoir de trouver quelques terrains de stages

pour les étudiants du lycée. Bernard Laurent, adjoint de direction et responsable de l'enseignement supérieur au lycée Notre-Dame et les deux enseignantes, Nathalie Destre et Nadine Négron, qui avaient mis en place ce voyage d'études sont revenus d'Espagne ravis d'avoir rempli leur mission et leurs objectifs. La signature du partenariat avec le Lycée de Serrallarga a ainsi débouché sur un projet KA2 Erasmus + pour le lycée professionnel (mobilité pour les élèves dans 3 pays européens : France, Espagne, Allemagne...); sur un projet d'échanges de pratiques sportives, entre mer et montagne, concernant les élèves du lycée général; enfin sur un projet dit de "mobilité" pour les stages de BTS (5 à Blanes et 2 à Barcelone pour les étudiants du lycée Notre-Dame de Mende qui en retour accueillera des stagiaires en marketing venus du lycée de Blanes), mais aussi pour un enseignant qui pourra dispenser des cours, dans son établissement partenaire, sur



une durée de cinq jours. Ce voyage d'études aura permis également de rencontrer Juan José Caballero le responsable du master de communication de l'Université de Barcelone ainsi que la doyenne de l'université Ramon Llull (toujours à Barcelone) et Oscar Sotillos, écrivain catalan. Rencontres positives qui donnèrent l'occasion d'évoquer d'autres projets d'échanges et de partenariat.

L'action cœur de ville

Nouveau comité de pilotage...

Christine Wils-Morel, préfète et le maire, Laurent Suau, ont coprésidé un comité de pilotage vendredi 10 mai sur cinq axes de travail : l'habitat et le logement, le développement économique et l'emploi; l'accessibilité, la mobilité et les connexions; les formes urbaines, l'espace public et le patrimoine; l'accès aux équipements, services publics et l'offre de culture et de loisirs et la complémentarité des actions mises en œuvre et essentielles pour assurer l'attractivité et générer des flux... et un renouveau du centre-ville. Autour des partenaires que sont la Caisse des dépôts et consignations, Action Logement, l'Anah, le Conseil régional Occitanie et Conseil départemental de la Lozère. Les projets qui sont au cœur

de ce dispositif sont bien évidemment le musée du Gévaudan, le cinéma, le restaurant inter administratif, la rénovation de logements à La Chicanette, les évolutions pour le stationnement, l'extension de locaux commerciaux rue de La Liberté. Des études sont ainsi lancées sur le cœur de Ville, sur la mobilité à l'échelle de la Communauté de communes Cœur de Lozère. Ainsi que sur l'aménagement de l'espace public. La Ville, grâce au dispositif lancé par le gouvernement d'action cœur de Ville, bénéficie désormais de la loi Normandie pour la défiscalisation immobilière destinée aux investisseurs bailleurs lorsqu'ils acquièrent et rénovent un logement ancien. Une bonne nouvelle pour Mende.

PROCHAINEMENT
Reprise de la
MAISON BONNAL

**Frédéric PANSIER**
COMPAGNON DU GOÛT

BOUCHERIE CHARCUTERIE TRAITEUR

7, rue de la Rovère à Mende

Esclanèdes; Gérard Delmas, 72 ans, le 17 mai, à Rieutort; Félix Barrot, 95 ans, le 18 mai, à Cubières.

• Baptêmes

Nous avons la joie d'accueillir dans notre communauté Gabin Laures, au Chastel.

• Annonces

Retraite profession de Foi jeudi 23 et vendredi 24. Jeudi 23 à 17 h, récitation du chapelet, à l'église du Chastel; à 17h30, adoration du Saint-Sacrement, à la chapelle Saint-Dominique suivie de la messe; 20h30, réunion prépa baptême, au 8 rue Chaptal, à Mende; 20h30, répétition de chants à salle paroissiale, à Brenoux.

Vendredi 24 mai: 16h30, récitation du chapelet, à l'église de Badaroux.

Samedi 25 mai: *Marcher ensemble* (voir ci-dessous); de 9h30 à 11h30, rencontres bibliques à la Maison diocésaine avec le père Louis Barlet; de 10 h à 11h30, caté CM1 et CM2, rencontre en équipes, au 2 place Chaptal; 11 h, messe à la Maison de retraite de Chaldecoste.

Dimanche 26 mai, à 10h30, profession de foi, à Mende.

Lundi 27 mai, à 18 h, récitation du chapelet à la chapelle Notre-Dame de Fatima.

Mardi 28 mai, 20h30, rencontre des catéchistes de Mende, salle Saint-Privat, au 8 rue Chaptal.

Mercredi 29 mai, 16h30, messe à la Maison de retraite, à Chanac.

Jeudi 30 mai: 10h30, 1^{re} communion et profession de foi à Rieutort; 10h30, 1^{re} communion à Barjac.

Marcher ensemble

Samedi 25 mai, une randonnée est organisée au départ du Roc-des-Hourtous pour aller découvrir les Sabots-de Vénus du Causse-Méjean. Départ à 8 h du parking du Faubourg-Montbel (sous Intermarché) à Mende en covoiturage, participation souhaitée. En cas de mauvais temps, la sortie est maintenue mais l'itinéraire peut être changé. Infos: 04 66 49 13 99.

Ouvrir
des portes



par
INES
SOTO
Journaliste

En ces temps obscurcis par la haine de l'autre il est temps d'ouvrir les fenêtres pour laisser entrer les rayons du soleil. La France a subi nombreuses attaques à caractère antisémite en cette année 2018. Ce mardi, une journée nationale s'est organisée en réaction à de nombreux actes de haine, notamment les insultes proférées envers le philosophe Alain Finkielkraut. À Mende, deux rassemblements ont eu lieu réunissant élus et Lozériens, tous en accord sur un point, l'antisémitisme n'est pas la France.

D'autres choisissent d'échanger avec leurs voisins, comme le lycée Notre-Dame, qui s'étant rapproché de l'Espagne envisage de le faire avec d'autres pays. Ou encore le comité de jumelage Mende-Volterra qui met en avant le mélange des peuples et cultures.

Il est important de lutter pour ne pas laisser l'histoire se répéter, primordial de sanctionner ces actes horribles, et, essentiel de s'ouvrir à l'autre.

Le lycée Notre-Dame s'ouvre à un échange avec l'Espagne

Éducation. Dans le cadre d'Erasmus, l'établissement met en place un partenariat avec le lycée Serrallarga de Blanes, une ville à 40 km au nord de Barcelone en plein cœur de la Catalogne. Anna Gonzales, responsable du département des langues et Marissa Martin, coordinatrice Erasmus de l'enseignement supérieur, sont venues en France jeter les premières bases d'un partenariat entre les deux établissements.

Depuis lundi, le lycée Notre-Dame de Mende accueille une petite délégation du lycée Serrallarga de Blanes, une ville à 40 km au nord de Barcelone en plein cœur de la Catalogne. Anna Gonzales, responsable du département des langues et Marissa Martin, coordinatrice Erasmus de l'enseignement supérieur, sont venues en France jeter les premières bases d'un partenariat entre les deux établissements. « Nous avons obtenu notre mobilité, maintenant nous passons à l'action, explique Nathalie Destre, enseignante d'espagnol et coordinatrice Erasmus du lycée mendois. L'an passé, nous sommes partis en Italie mais c'est un peu compliqué car il n'y a pas de professeur d'italien au lycée. En Espagne, je suis plus dans mon élément, et c'est un pas de plus à l'international. »

Une mobilité prévue en mai prochain

Les deux enseignantes espagnoles ont visité le lycée lundi, assez similaire à leur propre établissement qui accueille plus d'un millier d'élèves avec une équipe pédagogique d'une centaine de personnes, de



■ Les deux représentantes espagnoles (à droite) avec leurs hôtes mendois du lycée.

l'enseignement général, professionnel et supérieur. Ce mardi matin, elles ont participé à une réunion de travail pour la mise en place du partenariat, avant une visite à Sainte-Énimie, et un passage au collège Notre-Dame de Marvejols ce mercredi matin. Ainsi, du 6 au 9 mai prochains, un groupe mendois se rendra

à Blanes pour signer la convention de partenariat de stage officielle. « L'objectif est d'honorer notre charte Erasmus, poursuit Nathalie Destre. Nous avons huit bourses pour de la mobilité de stage en entreprise, agences de communication ou centres sociaux pour nos étudiants en BTS communication, éco-

nomie sociale et familiale (AFS) ou négociation relation client (NDRC). Nous, en échange, nous nous engageons à trouver des stages pour leurs étudiants. » Autre objectif : des professeurs espagnols vont venir enseigner à Mende, et inversement. « C'est de la mobilité d'enseignement et de formation avec observa-

tion du système pé- que », précise la coord. Erasmus.

« Les élèves ont sou- peu peur de parti- parents de les laissez. La mobilité de groupe nous allons le faire, permet de passer le- part ensemble, nous visiter des entrepri- pourront laisser des C- lettres de motivatio- repartir ensuite en- duel. C'est une incitan-

Le voyage fera étape à- lone pour trouver d- entreprises et partenair- en mêlant un aspect c-

« Mais toujours a- objectif professionnel- un musée par exempl- rencontrerons le cha- communication pour- leur soit utile. » Un é-

avec l'écrivain poète- Sotillos est égaleme-

Il a écrit sur le thème d- contre. Il est en plein- thématique.

L'an prochain, le lycée- Dame pourrait se tourn- l'Angleterre ou un pay- phone pour poursuivre- ouverture à l'internati- aider ses étudiants.

CAROLINE G-
cgailard@mid-